



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 267/25

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Außerordentliche Instandhaltung verschiedener Straßen im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde 2024/1: Verlängerung des Termins für die Fertigstellung der Arbeiten (CUP F27H24000560004; CIG B2E1EF0644)

OGGETTO:

Lavori di manutenzione straordinaria di varie strade di competenza del Comune 2024/1: Proroga del termine di ultimazione dei lavori (CUP F27H24000560004; CIG B2E1EF0644)

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

26.06.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

| | | |
|---------------------|----------------------|-------------|
| Rainer Klaus | Bürgermeister | Sindaco |
| Rienzner Rosa Maria | Vize-Bürgermeisterin | Vicesindaca |
| Dapoz Marco | Referent | Assessore |
| Holzer Stefan | Referent | Assessore |
| Kraler Harald | Referent | Assessore |
| Patzleiner Emanuel | Referent | Assessore |

| A.E. A.G. | A.U. A.I. | Fernzugang mod.remota |
|--------------|--------------|--------------------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in das Auftragschreiben vom 29.10.2024, mit welchem dem Unternehmen Moser & Co. GmbH, MwSt. Nr. 00198750218, die Arbeiten zur außerordentlichen Instandhaltung verschiedener Straßen im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde 2024/1 für einen Betrag von € 244.381,84, davon € 4.048,55 als Kosten für die Sicherheit, übergeben worden sind;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 20 der Besonderen Vertragsbedingungen, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil des genannten Vertrages bilden, wonach die gegenständlichen Arbeiten in 42 aufeinander folgenden Kalendertagen, welche vom Datum der Übergabeniederschrift zu laufen beginnen, fertig gestellt werden müssen;

NACH EINSICHTNAHME in die Niederschrift über die Arbeitsübergabe vom 12.05.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag vom 13.06.2025, mit welchem der genannte Auftragnehmer unter Anführung der Gründe um Verlängerung des Fertigstellungstermins der Arbeiten um 30 Tage ersucht;

DARAUF HINGEWIESEN, dass der Bauleiter, Herr Dr. Günther Schönegger, MwSt. Nr. 01537990218, den gegenständlichen Antrag geprüft hat und mit Gutachten vom 13.06.2025 vorschlägt, dem Auftragnehmer aufgrund der im Gesuch angeführten Gründe die beantragte Fristverlängerung zu gewähren;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die vom Bauleiter vorgeschlagene Zeitspanne gerechtfertigt und angemessen erscheint;

NACH EINSICHTNAHME in die Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU des Europäischen Parlaments;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom 31.03.2023, Nr. 36 "Kodex der öffentlichen

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO la lettera d'incarico del 29/10/2024, con la quale sono stati affidati all'impresa Moser & Co. Srl, Part.IVA 00198750218, i lavori di manutenzione straordinaria di varie strade di competenza del Comune 2024/1 per un importo di € 244.381,84, di cui € 4.048,55 quali oneri per la sicurezza;

VISTO l'art. 20 del Capitolato speciale d'appalto che forma parte sostanziale ed integrante del citato contratto, a norma del quale i lavori in oggetto devono essere ultimati in 42 giorni di calendario consecutivi, decorrenti dalla data del verbale di consegna;

VISTI il verbale di consegna dei lavori in data 12.05.2025;

VISTA la domanda in data 13/06/2025, con la quale il suddetto affidatario, deducendo i motivi, chiede una proroga del termine di ultimazione dei lavori di 30 giorni;

DATO ATTO che il direttore dei lavori, Signor Dott. Ing. Günther Schönegger, Part.IVA 01537990218, ha esaminato la domanda in oggetto e, con parere del 13/06/2025 propone di concedere all'affidatario, per i motivi indicati nella domanda, la proroga del termine richiesta;

ESATURITA la discussione;

CONSIDERATO che il termine suppletivo proposto dal direttore dei lavori appare giustificato e congruo;

VISTA le direttive le 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE del Parlamento europeo;

VISTO il D.Lgs. 31.03.2023, n. 36 „Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'arti-

Verträge in Durchführung des Artikels 1 des Gesetzes vom 21. Juni 2022, Nr. 78, betreffend Beauftragung der Regierung im Bereich der öffentlichen Verträge“;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAME in das L.G. vom 22.10.1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“;

NACH EINSICHTNAHME in das GvD. vom 09.04.2008, Nr. 81 „Einheitstext zur Gesundheit und Arbeitssicherheit“;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71 vom 14.10.2010;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

KNsyv8SkmlGIPu2LKRYxPu016ov4kAJx3/jK01t6fDU=

nicht erforderlich – non necessario

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

colo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici“;

VISTA la L.P. 17.12.2015, n. 16 “Disposizione sugli appalti pubblici“;

VISTA la L.P. 22.10.1993, n. 17 “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi“;

VISTO il D.Lgs. 09.04.2008, n. 81 “Testo unico sulla salute e sicurezza sul lavoro“;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 71 del 14.10.2010;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. dem Auftragnehmer der Arbeiten zur außerordentlichen Instandhaltung verschiedener Straßen im Zuständigkeitsbereich der Gemeinde 2024/1, dem Unternehmen Moser & Co. GmbH, MwSt.-Nr. 00198750218, aufgrund der von ihm im Antrag vom 13.06.2025 angeführten Gründe, wie vom Bauleiter vorgeschlagen, eine zusätzliche Zeitspanne von 30 Tagen unter der Bedingung zu gewähren, dass er dafür keinen Anspruch auf eine besondere Vergütung oder Entschädigung erhebt;
2. darauf hinzuweisen, dass gegenständlich Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;
3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di concedere all'affidatario dei lavori di manutenzione straordinaria di varie strade di competenza del Comune 2024/1, all'impresa Moser & Co. Srl, Part.IVA 00198750218, per i motivi da esso indicati nella domanda del 13/06/2025, come proposto dal direttore dei lavori, un termine suppletivo di 30 giorni, a condizione che non richieda per questo un particolare compenso o indennizzo;
2. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;
3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
